

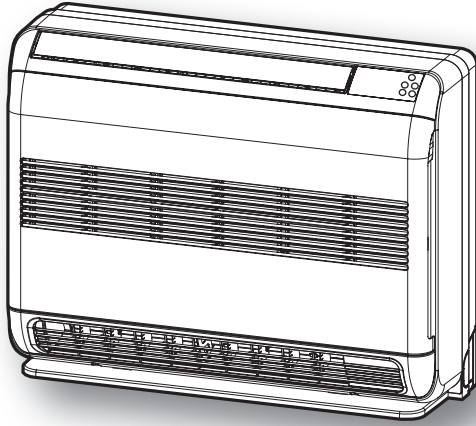
# TOSHIBA

## OWNER'S MANUAL

R32 or R410A  
**INVERTER**

ENGLISH

TÜRKÇE



**AIR CONDITIONER (MULTIPLE TYPE)**

For general public use

Indoor unit

**RAS-M10, 13, 18J2FVG-TR**



1112150136

## PRECAUTIONS FOR SAFETY



Read the precautions in this manual carefully before operating the unit.



This appliance is filled with R32.

- Keep this manual where the operator can easily find it.
- Read the precautions in this manual carefully before operating the unit.
- This appliance is intended to be used by expert or trained users in shops, in light industry and on farms, or for commercial use by lay persons.
- The precautions described herein are classified as DANGER, WARNING and CAUTION. They both contain important information regarding safety. Be sure to observe all precautions without fail.

### DANGER

- Do not install, repair, open or remove the cover. It may expose you to dangerous voltages. Ask the dealer or the specialist to do this.
- Turning off the power supply will not prevent potential electric shock.
- The appliance shall be installed in accordance with national wiring regulation.
- Means for disconnection from the supply having a contact separation of at least 3 mm in all poles must be incorporated in the fixed wiring.
- The appliance must be stored in a room without continuously operating ignition sources (for example, open flames, an operating gas appliance or an operating electric heater).
- In order to avoid fire, explosion or injury, do not operate the unit when harmful gases (e.g. flammable or corrosive) are detected near the unit.

### WARNING

- Do not expose your body directly to cool or warm air for a long time.
- Do not insert your finger or any article into the air inlet/outlet.
- When an abnormality (burning smell, etc.) occurs, stop the air conditioner and disconnect the power supply or turn off the breaker.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance is not intended for use by person (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- The air conditioner must be installed, maintained, repaired and removed by a qualified installer or qualified service person. When any of these jobs is to be done, ask a qualified installer or qualified service person to do them for you.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

## PRECAUTIONS FOR SAFETY

- Do not use any refrigerant different from the outdoor unit specified for complement or replacement. Otherwise, abnormally high pressure may be generated in the refrigeration cycle, which may result in a failure or explosion of the product or an injury to your body.
- Do not use means to accelerate the defrosting process or to clean, other than those recommended by the manufacturer.
- The appliance shall be stored in a room without continuously operating ignition sources (for example: open flames, an operating gas appliance or an operating electric heater).
- Be aware that refrigerants may not contain an odour.
- Do not pierce or burn as the appliance is pressurized. Do not expose the appliance to heat, flames, sparks, or other sources or ignition. Else, it may explode and cause injury or death.

### CAUTION

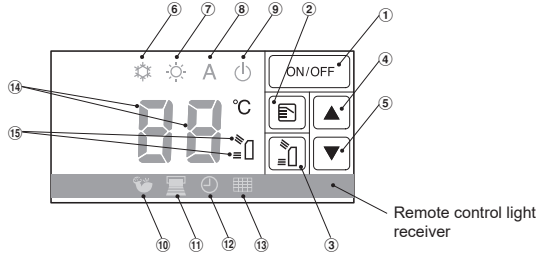
- Do not wash the unit with water. It may cause an electric shock.
- Do not use this air conditioner for other purposes such as preserving food, breeding animal, etc.
- Do not step or put anything on the indoor/outdoor unit. It may cause an injury or damage the unit.
- Do not touch aluminium fin because it may cause an injury.
- Before cleaning the unit, turn off the main switch or the circuit breaker.
- When the unit won't be used for a long time, turn off the main switch or the circuit breaker.
- It is recommended that maintenance be performed by a specialist when the unit has been operated for a long time.
- The manufacturer shall not assume any liability for the damage caused by not observing the description of this manual.

EN

## 1 INDOOR UNIT DISPLAY & UNIT OPERATION PANEL

This indoor unit can be operated with the unit operation panel or using remote control.

Operational contents will be followed the one which was operated later. If change the set temperature with operation panel of unit, temperature indication will be changed, but the temperature display on the remote control will not change. If set the air flow only with the upper port, a little air flow may happen at the lower port.



- ① OPERATION button : Unit operation ON/OFF button, turn off FILTER CHECK Indicator.
- ② MODE button : Operation mode (Auto→Cooling→Heating→Auto→...)  
\* CHILD LOCK function : Press MODE button for 3 seconds. (It is possible to operate even when stopping.)  
To cancel CHILD LOCK function, press MODE button for 3 seconds once again.  
When CHILD LOCK function is activated, 3 beeps will sound.  
When press MODE button to cancel the function, a beep will sound and then 3 seconds later 3 beep sound may occur.  
The indicator button will be invalid while the child lock function is activated. (When press the button, 1 beep will sound).  
Operation with remote control during the CHILD LOCK function works. This function is cancelled when the power supply is off or failure.
- ③ AIR OUTLET SELECT button : Cooling, Auto (Upper & Lower→Upper→Upper & Lower→...)  
Dry (upper only)  
Heating (Upper & Lower→Upper→Lower→Upper & Lower→...)  
On cooling operation, whichever air outlet is set, only Upper is used when the room temperature approaches the set temperature.  
During stop operation : Open/close the lower air outlet grille.  
When the TEMPERATURE indicator display "CL" the lower air outlet grille will be in closed status.  
When the TEMPERATURE indicator display "OP" the lower air outlet grille will be in open status.
- ④ TEMPERATURE button (Up) : Setting temperature increase by 1°C (17°C→18°C→...→30°C)
- ⑤ TEMPERATURE button (Down) : Setting temperature decrease by 1°C (30°C→29°C→...→17°C)
- ⑥ COOL and DRY indicator (Blue)
- ⑦ HEAT indicator (Orange)
- ⑧ AUTO MODE indicator (Blue/Orange)
- ⑨ Refrigerant leak detection sensor (Green)  
\* Require connecting refrigerant leak detection sensor which available as accessory. Please inquire the dealership.
- ⑩ OPERATION or FAN ONLY indicator (Green)
- ⑪ HI-POWER indicator (Green)
- ⑫ FLOOR indicator (Orange)
- ⑬ TIMER indicator (Yellow)
- ⑭ FILTER CHECK indicator (Red)
- ⑮ TEMPERATURE indicator (Blue)
- ⑯ AIR OUTLET indicator (Green)

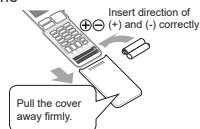
## 2 PREPARATION BEFORE USE

### Preparing Filters

1. Open the air inlet grille and remove the air filters.
2. Attach the attachment filters (see detail in the accessory sheet).

### Loading Batteries

1. Remove the battery cover.
2. Insert 2 new alkaline batteries (AAA type) following the (+) and (-) positions.



### Removing the batteries

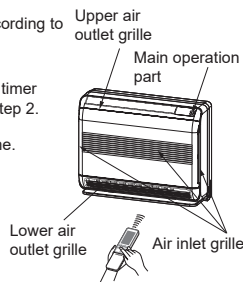
1. Remove the cover, and take out the batteries.
2. Reattach the cover.
  - Please dispose of the batteries according to the local regulation.

### Clock Setup

1. Push CLOCK • by tip of the pencil. If timer indication is flashing, go to the next step 2.
2. Press or : adjust the time.
3. Press : Set the time.

### Remote Control Reset

1. Remove the batteries.
2. Press .
3. Insert the batteries.



## 3 AIR FLOW DIRECTION

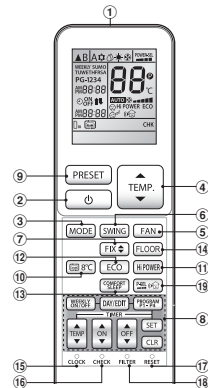
1	Press  : Move the louver in the desired vertical direction.	
2	Press  : Swing the air automatically and press again to stop.	
3	For horizontal direction, adjust manually.	

### Note:

- Do not move the vertical louver manually by others.
- The vertical louver may automation positioning by some operation mode.
- On heating operation, in case of AIR OUTLET SELECT is set as Lower, upper louver is not operate even if swing is set by remote, though receiving history is recorded.
- When changed the air flow to up/down or upward blowing, the swing operation will be performed.
- At the time of FLOOR WARMING OPERATION, the air will blow downward only and it cannot order to swing operation with remote control.

## 4 REMOTE CONTROL

- ① Infrared signal emitter
- ② Start/Stop button
- ③ Mode select button (MODE)
- ④ Temperature button (TEMP)
- ⑤ Fan speed button (FAN)
- ⑥ Swing louver button (SWING)
- ⑦ Set louver button (FIX)
- ⑧ Weekly timer setting button
- ⑨ Memory and Preset button (PRESET)
- ⑩ Fireplace/8°C heating operation button (8°C)
- ⑪ High power button (Hi-POWER)
- ⑫ Economy button (ECO)
- ⑬ Comfort sleep button (COMFORT SLEEP)
- ⑭ Floor warming mode button (FLOOR)
- ⑮ Clock Reset button (CLOCK)
- ⑯ Check button (CHECK)
- ⑰ Reset button (RESET)
- ⑱ Filter reset button (FILTER)
- ⑲ Power Selection/Silent operation (outdoor unit) button (PSS)



## 5 AUTOMATIC / COOLING (DRY) / 6 HEATING / FAN ONLY OPERATION

1. Press : Select Auto A, Cool , Dry , Heat or Fan only .
2. Press : Set the desired temperature. Min. 17°C, Max. 30°C.
3. Press : Select AUTO, LOW , LOW+ , MED , MED+ , HIGH , and Quiet .

- \* AUTOMATIC OPERATION : Choose cooling or heating operation automatically.
- \* In DRY OPERATION mode, it can not select air volume.
- \* In FAN ONLY mode, no temperature indication.

## 6 Hi-POWER OPERATION

To automatically control room temperature and airflow for faster Auto, cooling or heating operation (except in DRY mode).

Press : Start and stop the operation.

## 7 FLOOR WARMING OPERATION

Heating will operate with downward blowing only.  
Temperature of air outlet will be higher than usual.

Press : Start and stop the operation.

**Note:** FLOOR operation can active in Heat mode only.

## 8 ECO OPERATION

To automatically control room temperature to save energy (except in DRY mode).

Press : Start and stop the operation.

**Note:** Cooling operation; the internal set temperature will increase automatically 1 degree by 2 hours (maximum 2 degrees increase).  
For heating operation the internal set temperature will decrease.

## 9 TIMER OPERATION

Set the timer when the air conditioner is operating.

	Setting the ON Timer	Setting the OFF Timer
1	Press  : Set the desired ON timer.	Press  : Set the desired OFF timer.
2	Press  : Set the timer.	Press  : Set the timer.
3	Press  : Cancel the timer.	Press  : Cancel the timer.

**Note:**

- Keep the remote control in accessible transmission to the indoor unit; otherwise, the time lag of up to 15 minutes will occur.
- The setting will be saved for the next same operation.
- Press to cancel the daily timer operation.

## 10 PRESET OPERATION

Set your preferred operation for future use. The setting will be memorized by the unit for future operation (except airflow direction).

1. Select your preferred operation.
2. Press and hold until stop blinking and the mark displays.
3. Press : Operate the preset operation.

## 11 FIREPLACE AND 8°C HEATING OPERATION

### Fireplace Operation

Keep indoor unit's fan blowing continuously during thermo off, to circulate heat from other sources over the room. There are three setting parameters: Default setting > Fireplace 1 > Fireplace 2

### Fireplace 1:

During thermo off period, the indoor unit's fan will continue to run by the same speed, previously selected by end-user.

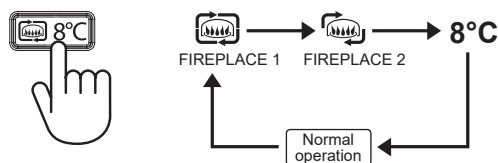
### Fireplace 2:

During thermo off period, the indoor unit's fan will continue to run at super-low speed, programmed from factory.

### 8°C Heating Operation (8°C)

Heat mode operation for keep room temperature (5-13°C) with less of energy usage.

### Fireplace and 8°C Heating Operation



**Note:**

- While Fireplace operation on heating mode, indoor unit fan always runs and cold air breezing might be occurred.
- Fireplace and 8°C will operate in Heating mode only.

## 12 COMFORT SLEEP OPERATION

For comfortable sleep, automatically control air flow and automatically turn OFF (Except in DRY mode).

1. Press : Select 1, 3, 5 or 9 hrs for OFF timer operation.
2. Press to cancel the comfort sleep operation.

**Note:** The cooling operation, the set temperature will increase automatically 1 degree/hour for 2 hours (maximum 2 degrees increase). For heating operation, the set temperature will decrease.

## 13 AUTO RESTART FUNCTION SETTING

This product is designed so that, after a power failure, it can restart automatically in the same operating mode as before the power failure.

### Information

The product was shipped with Auto Restart function in the OFF position. Turn it ON as required.

### How to turn ON the Auto Restart Function

- Press and hold the [OPERATION] button on the indoor unit for 3 seconds (3 Beep sounds and OPERATION lamp blink 5 time/sec for 5 seconds).

### How to turn OFF the Auto Restart Function

- Press and hold the [OPERATION] button on the indoor unit for 3 seconds (3 Beep sounds but OPERATION lamp does not blink).

**Note:** In case of ON timer or OFF timer are set, AUTO RESTART OPERATION does not activate.

## 14 FILTER RESET

Firstly, turn off the circuit breaker.

FILTER lamp lights on; the filter must be cleaned.

To turn off the lamp, push OPERATION button on the indoor unit or the FILTER button on the remote control.

**Note:** The filter indicator turns on after about 1000 hours.

### Indoor Unit and Remote Control

- Clean the indoor unit and the remote control with a wet cloth when needed.
- No benzene, thinner, polishing powder or chemically-treated duster.

## 15 SELF CLEANING OPERATION (COOL AND DRY OPERATION ONLY)

### Cleaning operation

This function is used to dry the inside of the air conditioner to reduce the growth of mold, etc. inside the air conditioner.

- When the unit shuts down after having operated for 10 or more minutes in the cooling or dry mode, the cleaning operation is started automatically, and the TIMER indicator on the unit's display panel turns on.

### Cleaning operation duration

- The cleaning operation lasts for 30 minutes if the unit has been operating in the cooling or dry mode for 10 minutes or more.

**Note:**

- SELF CLEANING operation is default setting from factory.
- How to cancel SELF CLEANING operation.  
Press and hold MODE button on operation panel for more than 10 seconds (less than 20 seconds). When canceling, 4 beeps sound.
- How to activate SELF CLEANING operation.  
Press and hold MODE button on operation panel for more than 10 seconds (less than 20 seconds). Then, 4 beeps will sound and operation lamp will blink for 5 seconds.

## 16 OPERATION AND PERFORMANCE

1. Three-minute protection feature: To prevent the unit from being activated for 3 minutes when suddenly restarted or switched to ON.
2. Preheating operation: Warm up the unit for 5 minutes before blowing warm air.
3. Warm air control: When the room temperature reaches the set temperature, the fan speed is automatically reduced and the outdoor unit will stop.
4. Automatic defrosting: Fans will stop during defrost operation.
5. Heating capacity: heat is absorbed from outdoor and released into the room.  
When the outdoor temperature is too low, use another recommended heating apparatus in combination with the air conditioner.
6. Consideration for accumulated snow: Select the position for outdoor unit where it will not be subjected to snow drifts, accumulation of leaves or other seasonal debris.
7. Some minor cracking sound may occur when unit operating. This is normal because the cracking sound may be caused by expansion/contraction of plastic.

Operation	Temp.	Outdoor Temperature	Room Temperature
Heating		-15°C ~ 24°C	Less than 28°C
Cooling		-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C
Dry		-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C

\* Concerning multiple connections, please inquire to the dealership or refer to the catalog.

## 17 TROUBLESHOOTING (CHECK POINT)

The unit does not operate.	Cooling or Heating is abnormally low
<ul style="list-style-type: none"> <li>The power main switch is turned off.</li> <li>The circuit breaker is activated to cut off the power supply.</li> <li>Stoppage of electric current.</li> <li>ON timer is set.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>The filters are blocked with dust.</li> <li>The temperature has been set improperly.</li> <li>The windows or doors are opened.</li> <li>The air inlet or outlet of the outdoor unit is blocked.</li> <li>The fan speed is too low.</li> <li>The operation mode is DRY.</li> <li>POWER SELECTION function is set 75% or 50% (This function is depend on remote controller).</li> </ul>

**Note:** When there is an abnormality in the product, abnormal code (2 digits) will be displayed on the unit display panel. Please contact the dealership.

### In case of multiple connection

- Check whether the operation mode is different from what has been selected for the units in the other rooms (The following combinations of operations cannot be performed: COOL and HEAT, DRY and HEAT).
- Select the same operation mode as for the other rooms.

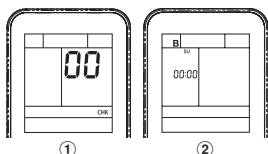
## 18 REMOTE CONTROL A-B SELECTION

To separate using of remote control for each indoor unit in case of 2 air conditioners are installed near.

### Remote Control B Setup.

- Push and hold **check** button on the Remote Control by the tip of the pencil. "00" will be shown on the display. (Picture ①)
- Press **[MODE]** during pushing **check**. "B" will show on the display and "00" will disappear and the air conditioner will turn OFF. The Remote Control B is memorized. (Picture ②)

- Note:**
- Repeat above step to reset Remote Control to be A.
  - Remote Control A has not "A" display.
  - Default setting of Remote Control from factory is A.



### Unit B setup.

Press and hold **MODE** button for more than 20 seconds.  
When A setup changed to B setup : 5 beeps will sound and operation lamp blinks for 5 seconds.  
When B setup changed to A setup : 5 beep will sound.

## 19 ADJUSTING BRIGHTNESS OF UNIT DISPLAY PANEL

- Press and hold **AIR OUTLET SELECT** button then press **MODE** button for 3 times (All lamp of the unit display panel will be switched on). (At that time, please press and hold the **AIR OUTLET SELECT** button)
- Press and hold **AIR OUTLET SELECT** button on Unit display panel, then press **TEMPERATION** button (Up), (Down) for select the desired brightness.
- Brightness will be settled when **AIR OUTLET SELECT** button is released. Although the temperature indicator is switched off, if press the temperature button (up) and (down), the set temperature will be indicated, and then can adjust the temperature.  
10 seconds after stopped pressing the button, the temperature indication will be switched off.

4 stages of brightness can be changed.

	Temperature indicator	Other lamp
1	Usual	Usual
2	Darkness	Darkness
3	Turn off	Darkness
4	Turn off	Turn off

## 20 CHANGE AIR OUTLET GRILLE ON STABLE TIME (COOLING ONLY)

On cooling operation, whichever air outlet is set, only Upper is used when the room temperature approaches the set temperature.

In case to keep up/down blowing, operate as below;

Press and hold **AIR OUTLET SELECT** button for more than 10 seconds (less than 20 seconds) (4 beeps will sound then "1" indication at **TEMPERATURE** indicator will light up for 5 seconds).

For return to the former status, press and hold **AIR OUTLET SELECT** button for more than 10 seconds once again (In this time, 4 beeps will sound then "0" indication at **TEMPERATURE** indicator will blinks for 5 seconds).

## 21 AIR INLET GRILLE MAINTENANCE

Wash the air inlet grille with water using the soft sponge or towel.

- Dry it well in a shadow area after washing.
- Scour heavy dirt with neutral detergent for kitchen, and rinse it with the water (Do not use the wire wool).
- Do not press the front panel strongly. It may be cracked.

## 22 POWER-SELECTION AND SILENT OPERATION (OUTDOOR UNIT)

### Power-Selection (P-SEL)

This function is used when the circuit breaker is shared with other electrical appliances. It limits the maximum current and power consumption to 100%, 75%, or 50% and can be implemented by **POWER-SELECTION**. The lower percentage, the higher saving and also longer compressor lifetime.

#### Note:

- When the level is selected, **POWER-SEL** level flashes on remote LCD display for 3 seconds.  
In case of 75% and 50% level, number "75" or "50" also flashes for 2 seconds.
- Due to the reason that **POWER-SELECTION** function limits the maximum current, inadequate cooling or heating capacity may occur.

### Silent Operation (SILENT)

Keep outdoor unit operating silently to ensure either yourself or neighborhood will have a tight sleep in nighttime. By this feature, the heating capacity will be optimized to deliver such silent experience. The silent operation can be selected from one of two purposes (Silent 1 and Silent 2).

There are three setting parameters: Standard level > Silent 1 > Silent 2

#### Silent 1:

Though operating silently, the Heating (or Cooling) capacity is still prioritized to ensure having sufficient comfort inside the room.

This setting is a perfect balance between the Heating (or Cooling) capacity and the Sound level of outdoor unit.

#### Silent 2:

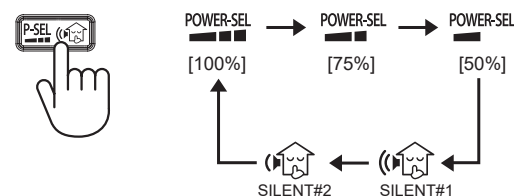
Compromising the Heating (or Cooling) capacity to the Sound level in any circumstance where the outdoor unit's sound level is highly prioritized.

This setting has a purpose to reduce the maximum sound level of outdoor unit by 4 dB(A).

#### Note:

- While activating of Silent operation, inadequate heating (or cooling) capacity may occur.

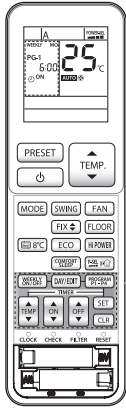
### Power-Selection and Silent Operation (Outdoor Unit)





## 23 WEEKLY TIMER OPERATION

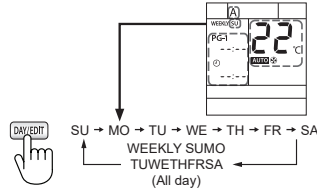
### How to set WEEKLY TIMER



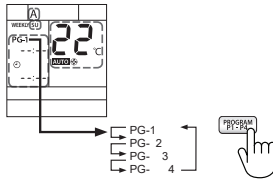
1. Press **DAY EDIT** to enter WEEKLY TIMER setting.



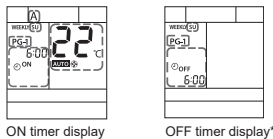
2. Press **DAY EDIT** to select desired day in sequence. The sequence of day symbol appears on the LCD.



3. Press **PROGRAM** to select the program number.
  - The program 1 is ready for setting while **DAY EDIT** is pressed PG-1 appears on the LCD.
  - Press **PROGRAM** to change the program number in the sequence program 1 to program 4.



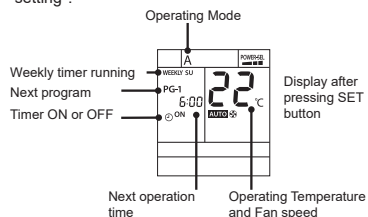
4. Press **TEMP** or **TEMP** to select the desired time.
  - The time can be set between 0:00 and 23:50 in 10 minute intervals.
  - Press and hold the button to change setting time for 1 hr.
  - Only one of ON or OFF timer can be set on each program.



\*OFF timer is used to stop the air conditioner only. The display does not show Operation mode, Temperature, Fan speed and others.

5. Press **MODE** to select desired operation.
6. Press **TEMP** or **TEMP** to select desired temperature.
  - The temperature can be set between 17°C and 30°C.
7. Press **FAN** to select the desired fan speed.
8. Add operations, if required.
  - Press **8°C** to use 8°C operation. (Notes: Fireplace cannot select and memorize in weekly function)
  - Press **ECO** to use ECO operation.
  - Press **Hi-POWER** to use Hi-POWER operation.
  - Press **Silent** to use Silent operation.
  - Press **FLOOR** to use Floor operation.
9. Adding or editing the program.
 

The program can be set to perform on all the required days until **SET** is pressed to confirm the setting 10. If adding or editing a program is required, please repeat steps 2 - 8 before setting confirmation.
10. After adding or editing, press **SET** to confirm the setting\*.



\*Point remote control at air conditioner receiving module then, press SET button until you hear the "Beep Beep" sound.

This means the setting operation has been completed. As the air conditioner is receiving the signal, you will hear separate "Beep" sounds corresponding to the number of days in the selected setting. An incomplete setting is indicated if the TIMER lamp is blinking. Press **DAY EDIT** twice.

### Notes :

1. Place the remote control where the indoor unit can receive the signal. This will increase the accuracy of the timing between the remote control and the air conditioning unit.
2. The ON/OFF timer can be set during the WEEKLY TIMER operation. In this situation, the air conditioner will first follow the normal timer until it is complete; then, it will return to the WEEKLY TIMER function.
3. During WEEKLY TIMER operation, all of operation such as MODE, TEMP, FAN, Hi-POWER, ECO and etc., can be adjusted but when the clock reaches the program setting, the operation will return to the set items in the program.
4. When the remote control is sending a signal to the air conditioner, avoid interference from objects that can block the signal.

### Edit Weekly timer program

To edit the program after confirming the weekly timer setting on Page 3, follow steps 1 - 3 below.

1. Press **DAY EDIT**.
  - The day of the week and the program number of the current day will be displayed.
2. Press **DAY EDIT** to select the day of the week and press **PROGRAM** to select program number to be confirmed.
  - Resetting the operation.
3. Press **SET** to exit confirming mode.

### Deactivating WEEKLY TIMER operation

Press **WEEKLY** while "WEEKLY" is displayed on the LCD.

- The "WEEKLY" indicator will disappear from the LCD. However, the program will remain in the remote control.
- The TIMER lamp goes off.
- To reactivate the WEEKLY TIMER operation, press **WEEKLY** again, LCD shows the next program. The program after reactivation, is related to the clock time.

### To delete programs

#### The individual program

1. Press **DAY EDIT**.
  - The day of the week and the program number is displayed.
  - Select the day to delete the program.
2. Press **PROGRAM** to select the program number to be deleted.
3. Press **CLR**.
  - ON or OFF timer will be cleared and the LCD will blink.
4. Press **SET** to delete the program.
  - Press **SET** while the LCD is blinking. The program has now been deleted.

#### All programs

1. Press **DAY EDIT**.
  - The day of the week and the program number will be displayed.
2. Press **CLR** and hold for 3 seconds.
  - All programs will be deleted and LCD displays current operation.

### Notes :

Make sure the remote control receiving module on the air conditioner receives the signal from the remote control.

## GÜVENLİK ÖNLEMLERİ



Üniteyi çalıştırmadan önce bu kılavuzdaki uyarıları dikkatli bir şekilde okuyun.



Bu cihaza R32 doldurulmuştur.

- Bu kılavuzu operatörün kolayca bulabileceği bir yerde muhafaza edin.
- Üniteyi çalıştırmadan önce bu kılavuzdaki uyarıları dikkatli bir şekilde okuyun.
- Bu cihaz mağaza, hafif sanayi tesisi ve çiftlik gibi yerlerde uzman ya da eğitilmiş kişilerce kullanılmak üzere ya da uzman olmayan kişilerce ticari amaçlı kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Burada açıklanan uyarılar TEHLİKE, DİKKAT ve UYARI olarak sınıflandırılmıştır. Onlardan ikisi güvenlik ile ilgili önemli bilgi içermektedir. Tüm uyarılara eksiksiz bir şekilde riayet etmeye dikkat edin.

### ⚠ TEHLİKE

- Kapağı takmayın, tamir etmeyin, açmayın veya çıkartmayın. Size tehlikeli seviyede voltaj aktarabilir. Bunu yapması için satıcınıza veya bir uzmana danışın.
- Cihazın kapatılması elektrik çarpması riskini ortadan kaldırmaz.
- Cihaz, ulusal kablolama düzenlemelerine göre monte edilecektir.
- Sabit kablolamada, bağlantıyı keserken kullanılmak üzere, her kutupta en az 3 mm. lik temas aralığı bırakılmalıdır.
- Cihaz sürekli çalışan tutuşturma kaynaklarının (örneğin açık alev, çalışan gazlı bir cihaz veya çalışan bir elektrikli ısıtıcı gibi) olmadığı bir odada muhafaza edilmelidir.
- Yangın, patlama ya da yaralanmayı önlemek için, ünitenin yakınında zararlı gazlar (örneğin çabuk ateş alan ya da aşındırıcı) algılandığında üniteyi kullanmayın.

### ⚠ UYARI

- Uzun süre doğrudan soğuk havaya maruz kalmayın.
- Hava giriş/çıkışı parmağınızı veya herhangi bir nesneyi sokmayın.
- Anormal bir durum olduğunda (yanma kokusu, vb.), klimayı durdurun ve güç kaynağı fişini çekin veya sigortayı kapatın.
- Bu cihaz, emniyetlerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın güvenli kullanımı ve karşılaşılabilecek tehlikeler konusunda kendilerine bilgi verilmiş olması koşuluyla yetersiz tecrübeye veya bilgiye sahip kişiler, sınırlı akli, fiziki veya duyuusal yetilere sahip kişiler ve 8 yaşından büyük çocuklar tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve bakım işleri, gözetim altında olmayan çocuklarca yapılmamalıdır.
- Bu cihaz, gözetim altında olmadıkları veya güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımı ile ilgili talimat almadıkları sürece, fiziksel duyu kaybı veya zihinsel yetenekleri zayıf veya tecrübe ve bilgi yetersizliği olan kişiler tarafından (çocuklar dahil) kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Klima, kalifiye montaj elemanı veya kalifiye servis elemanı tarafından monte edilmeli, bakımı yapılmalı, onarılmalı veya sökülmelidir. Bu işlerden herhangi birinin yapılması gerekiyorsa sizin için yapması için kalifiye montaj elemanı veya kalifiye servis elemanı çağırın.



## GÜVENLİK ÖNLEMLERİ

- Çocuklar cihazla oynamamalarını sağlamak için gözetim altında tutulmalıdırlar.
- Dış ünite de belirtilen soğutucu dışında başka bir soğutucuyu eksik kalan miktarın tamamlanması veya soğutucuyu değiştirmek için kullanmayın. Aksi takdirde soğutma döngüsü içinde olağan dışı yüksek basınç ortaya çıkabilir ve ürün arızasına veya patlamasına veya yaralanmanıza neden olabilir.
- Buz çözme sürecini hızlandırmak ya da temizlemek için üreticinin tavsiye ettikleri dışındaki araçları kullanmayın.
- Cihaz sürekli tutuşma kaynaklarının (örneğin açık ateşi, çalışan gaz kullanan bir cihaz ya da çalışan bir elektrikli ısıtıcı) bulunmadığı bir odada muhafaza edilmelidir.
- Soğutucuların koku yaymadığından emin olun.
- Cihaz basınçlı olduğundan delmeyin veya yakmayın. Cihazı ısı, alev, kıvılcım veya diğer kaynaklara veya tutuşmaya maruz bırakmayın. Aksi takdirde, patlayabilir ve yaralanma veya ölüme neden olabilir.

### DİKKAT

- Cihazı suyla yıkamayın. Elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Bu klimayı, yiyecek saklama ve koruma, hayvan yetiştirme gibi, başka amaçlar için kullanmayın.
- İç/dış ünite üzerine bir şey koymayın ve üzerine basmayın. Yaralanmaya veya ünitenin zarar görmesine sebep olabilir.
- Alüminyum kuyruğa dokunmayın, çünkü yaralanmaya neden olabilir.
- Ünite temizlenmeden önce, ana şalteri veya sigortayı kapatın.
- Ünite uzun bir süre kullanılmıyorsa güvenlik için ana şalteri veya sigortayı kapatın.
- Ünite uzun süre kullanılmışsa, bakımını bir uzmanın yapması tavsiye edilir.
- Üretici firma, bu kılavuzun dikkate alınmaması sonucu meydana gelen hasarlardan ötürü herhangi bir sorumluluk kabul etmez.

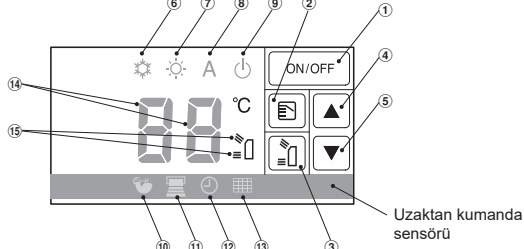
“EEE Yönetmeliğine Uygundur.”

TR

## 1 İÇ ÜNİTE EKRANI VE ÜNİTE KUMANDA PANELİ

Bu iç ünite, ünite kumanda paneliyle veya uzaktan kumanda ile kumanda edilebilir.

Operasyonel içerikler daha sonra çalıştırılma takip edecektir. Ayarlanan sıcaklığı ünitenin kumanda panelinden değiştirirseniz, sıcaklık göstergesi değişir, ancak uzaktan kumandadaki sıcaklık göstergesi değişmez. Hava akışı sadece üst porttan ayarlanmışsa, alt porttan da az miktarda hava gelebilir.



- 1 OPERATION (çalışma) düğmesi : Üniteyi açma/kapatma düğmesi, FILTER CHECK (filtre kontrolü) göstergesini kapatma.
- 2 MODE (mod) düğmesi : Çalışma modu (Auto→Cooling→Heating→Auto→...)
- \* CHILD LOCK (çocuk kilidi) fonksiyonu : MODE (mod) düğmesini en az 3 saniye boyunca basılı tutun. (Dururken bile çalıştırmak mümkündür.) CHILD LOCK (çocuk kilidi) fonksiyonunu iptal etmek için, MODE (mod) düğmesini bir kez daha 3 saniye basılı tutun. CHILD LOCK (çocuk kilidi) fonksiyonunu devre dışı bıraktığında 3 bip sesi duyulur. Fonksiyonu iptal etmek için MODE (mod) düğmesine basarsanız bir bip sesi duyulur ve 3 saniye sonra 3 bip sesi daha duyulur. Çocuk kilidi etkinleştirildiğinde gösterge düğmesi geçersiz olur. (Düğmeye basıldığında 1 bip sesi duyulur.) CHILD LOCK (çocuk kilidi) fonksiyonunu etkinleştirilmişken uzaktan kumanda ile kumanda etmek mümkündür. Üniteye gelen elektrik akımı kesildiğinde bu fonksiyon iptal olur.
- 3 AIR OUTLET SELECT (hava çıkışı seçimi) düğmesi : Soğutma, Otomatik (Upper & Lower→Upper→ Upper & Lower→...)
- Kurutma (sadece üst)  
Isıtma (Upper & Lower→Upper→Lower→Upper & Lower→...)
- Soğutma çalışması sırasında : Sıcaklık ayarlanan sıcaklığa yaklaştığında, bu işlem üstte gerçekleşir.  
Dururken : Alt hava çıkışı izgarasını açma/kapatma.  
TEMPERATURE (sıcaklık) göstergesinde "CL" gösterilirken, alt hava çıkışı izgarası kapalı durumda olur.  
TEMPERATURE (sıcaklık) göstergesinde "OP" gösterilirken, alt hava çıkışı izgarası açık durumda olur.
- 4 TEMPERATURE (sıcaklık) düğmesi (Üst) : Sıcaklık 1°C'lik adımlarla artırılır (17°C→18°C→... 30°C)
- 5 TEMPERATURE (sıcaklık) düğmesi (Aşağı) : Sıcaklık 1°C'lik adımlarla azaltılır (30°C→29°C→... 17°C)
- 6 COOL (soğutma) ve DRY (kurutma) göstergesi (Mavi)
- 7 HEAT (ısıtma) göstergesi (Turuncu)
- 6/7 AUTO MODE (ısıtma) göstergesi (Mavi)(Turuncu)
- 8 Soğutucu sızıdırma tespit sensörü (yeşil)  
\* Soğutucu sızıdırma tespit sensörünün bağlanması gerek. Lütfen satıcıya danışın.
- 9 OPERATION (çalışma) ve SADECE FAN göstergesi (Yeşil)
- 10 HI-POWER (yüksek güç) göstergesi (Yeşil)
- 11 FLOOR (zemin) göstergesi (Turuncu)
- 12 TIMER (zamanlayıcı) göstergesi (Sarı)
- 13 FILTER CHECK (filtre kontrolü) göstergesi (Kırmızı)
- 14 TEMPERATURE (sıcaklık) göstergesi (Mavi)
- 15 AIR OUTLET (hava çıkışı) göstergesi (Yeşil)

## 2 KULLANIM ÖNCESİ HAZIRLIK

### Filtreleri Hazırlama

1. Hava giriş izgarasını açın ve hava filtrelerini çıkarın.
2. Filtre elemanlarını takın (ayrıntılar için aksesuarlar sayfasına bakın).

### Pilleri Takma

1. Pili bölmesi kapağını çıkarın.
2. 2 yeni pili (AAA boyunda), (+) ve (-) konumlarına göre takın.

### Pilleri çıkartma

1. Kapağı sökün ve pilleri çıkartın.
2. Kapağı tekrar takın.  
• Kullanılmış pilleri lütfen yerel yönetmelikle uygun bir şekilde elden çıkartın.

### Saat Ayarı

1. Kalem ucuyla CLOCK • düğmesini itin. Zamanlayıcı göstergesi yanıp sönerse ikinci adıma geçin.
2. veya düğmesine basarak saat ayarını yapın.
3. tuşuna basın : Süreyi ayarlayın.

### Uzaktan Kumandanın Sıfırlanması

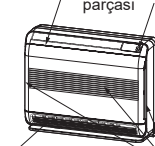
1. Pili çıkarın.
2. tuşuna basın:
3. Pili takın.

Doğru şekilde (+) ve (-) yönlerinde yerleştirin



Üst hava çıkışı izgarası

Ana çalıştırma parçası



Alt hava çıkışı izgarası Hava giriş izgarası

## 3 AIR FLOW DIRECTION

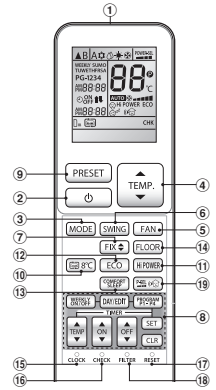
1	tuşuna basın : Panjuru istediğiniz dikey pozisyonda ayarlayın.	
2	tuşuna basın : Havayı otomatik olarak dolaştırın ve bir defa daha basarak durdurun.	
3	Dikey yön vermek için, elinizle ayarlayın.	

### Not:

- Panjurları elle hareket ettirmeyin.
- Dikey panjur bazı çalışma modlarında otomatik olarak konumlandırılabilir.
- Normalde ısıtma çalışması süresince hava aşağıya doğru üflenecek şekilde ayarlanan panjur için, uzaktan kumanda ile salınım hareketine ayarlanmamışsa, alım geçmişi korunur ancak üst panjur çalışmaz.
- Hava akışı yukarı/aşağı veya yukarı üflemeye ayarlandığında salınım hareketi yapılır.
- FLOOR WARMING çalışması sırasında, hava sadece aşağıya üflenir ve uzaktan kumanda ile salınım hareketi komutu verilemez.

## 4 UZAKTAN KUMANDA

- 1 Kızılötesi sinyal verici
- 2 Start/Stop (Başlar/Durdur) düğmesi
- 3 Mod seçme düğmesi (MODE)
- 4 Sıcaklık düğmesi (TEMP)
- 5 Fan hızı düğmesi (FAN)
- 6 Panjur hareket düğmesi (SWING)
- 7 Panjur ayar düğmesi (FIX)
- 8 Haftalık zamanlayıcı ayarı düğmesi
- 9 Hafıza ve Preset düğmesi (PRESET)
- 10 Şömine/8°C ısıtma işlemi düğmesi (8°C)
- 11 Yüksek güç düğmesi (HI-POWER)
- 12 Ekonomi düğmesi (ECO)
- 13 Konfor uykü düğmesi (COMFORT SLEEP)
- 14 Zemini ısıtma modu düğmesi (FLOOR)
- 15 Saat Sıfırlama düğmesi (CLOCK)
- 16 Kontrol düğmesi (CHECK)
- 17 Sıfırlama düğmesi (RESET)
- 18 Filtre sıfırlama düğmesi (FILTER)
- 19 Güç seçimi/Sessiz çalıştırma (Diş ünite) düğmesi (PSE/QUIET)



## 5 OTOMATİK / SOĞUTMA (KURUTMA) / ISITMA / SADECE FAN ÇALIŞTIRMA

1. tuşuna basın : A, Soğuk , Sıcak , Sıcak veya Sadece Fan modunu seçin..
  2. tuşuna basın : İsteddiğiniz sıcaklığı ayarlayın. Min. 17°C, Maks. 30°C.
  3. tuşuna basın : AUTO, LOW , LOW+ , MED , MED+ , HIGH ve Quiet seçeneklerinden birini seçin.
- \* OTOMATİK ÇALIŞMA : Soğutma veya ısıtma çalışması otomatik olarak seçilir.  
\* NEM ALMA ÇALIŞMASI modunda, hava hacmini seçemez.  
\* SADECE FAN modunda, sıcaklık göstergesi yoktur.


## 6 YÜKSEK GÜÇTE ÇALIŞMA (HI-POWER)

Daha hızlı bir otomatik, soğutma ya da ısıtma çalışması amacıyla oda sıcaklığını ve hava akışını otomatik olarak kontrol etmek için (KURU mod dışında).

tuşuna basın : Çalışmayı başlatın ve durdurun

## 7 ZEMİNİ ISITMA ÇALIŞMASI


Isıtma sadece aşağıya üflemeyle çalışır.  
Hava çıkışının sıcaklığı normalden daha yüksek olur.

 tuşuna basın : Çalışmayı başlatın ve durdurun.

**Not:** ZEMİN çalışması yalnızca Isıtma modunda etkinleştirilebilir.

## 8 ECO ÇALIŞMA







Enerji tasarrufu amacıyla odanın otomatik olarak kontrol edilmesi için (KURU mod dışında)

 tuşuna basın : Çalışmayı başlatın ve durdurun.


**Not:** Soğutma çalışması; dahili olarak ayarlanmış sıcaklık otomatik olarak 2 saatte 1 derece yükselir (azami 2 derece artış).  
Isıtma çalışmasında dahili olarak ayarlanmış sıcaklık azalır.

## 9 TIMER / ZAMANLAYICI ÇALIŞMASI

Zamanlayıcıyı klima çalışırken ayarlayın.




	ON Timer (Zamanlayıcıyı AÇIK) Ayarlama	OFF Timer (Zamanlayıcıyı KAPALI) Ayarlama
1	 tuşuna basın : İstediğiniz ON Süresini ayarlayın.	 tuşuna basın : İstediğiniz OFF Süresini ayarlayın.
2	 tuşuna basın : Süreyi ayarlayın.	 tuşuna basın : Süreyi ayarlayın.
3	 tuşuna basın : Zamanlayıcıyı iptal etme.	 tuşuna basın : Zamanlayıcıyı iptal etme.

**Not:**

- Uzaktan kumandayı, iç ünite ile iletişim kurabilecek şekilde tutun; aksi halde, 15 dakikaya kadar zaman farkı oluşabilir.
- Ayar aynı işlemin bir sonraki tekrarı için kaydedilir.
- Günlük zamanlayıcıyı iptal etmek için  düğmesine basın.

## 10 ÖNCEDEN AYARLI ÇALIŞMA (PRESET)

Gelecekteki kullanım için tercih ettiğiniz çalışmayı ayarlayın. Ayar ünite tarafından bir sonraki çalışma için ezberlenir (hava akış yönü dışında).

1. Tercih ettiğiniz çalışmayı seçin.
2. Yanıp sönmeye duruncaya ve  işareti görüntüleninceye kadar  düğmesine basın.
3.  tuşuna basın : Önceden ayarladığınız işlemi başlatın.

## 11 ŞÖMİNE VE 8°C ISITMA İŞLEMİ

### Şömine İşlemi

Başka kaynaklardan gelen ısıyı odada dolaştırmak için termo kapalı durumdaki fan, iç ünitenin fan üfleme hızını çalışır halde tutar. Üç ayar parametresi mevcuttur: Varsayılan ayar > Şömine 1 > Şömine 2

#### Şömine 1:

Termo kapalı periyotta, iç ünitenin fanı son kullanıcının önceden seçtiği hızda çalışmaya devam edecektir.

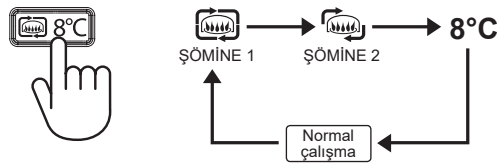
#### Şömine 2:

Termo kapalı periyotta, iç ünitenin fanı fabrikada programlanmış şekilde süper düşük hızda çalışmaya devam edecektir.

### 8°C Isıtma İşlemi (8°C)

Enerji kaybı olmadan oda sıcaklığını (5-13°C) koruma amaçlı ısıtma çalışması.

### Şömine ve 8°C Isıtma İşlemi





**Not:**

- Isıtma modunda Şömine İşlemi olduğunda, iç ünite fanı sürekli çalışır ve soğuk hava esintisi meydana gelebilir.
- Şömine/8°C yalnızca Isıtma modunda çalışır.

## 12 KONFOR UYKU ÇALIŞMASI

Uyku modunda enerji tasarrufu sağlamak için hava akışı otomatik olarak kontrol edilir ve otomatik olarak OFF (Kapalı) konumuna geçilir (KURU mod dışında).

1.  tuşuna basın : Zamanlayıcının kapanacağı 1, 3, 5 veya 9 saat seçeneğini seçin.
2. Konfor uyku modunu iptal etmek için  düğmesine basın.

**Not:** Soğutma işleminde, ayarlanan sıcaklık 2 saat boyunca saatte 1 derece artar (azami 2 derece artış). Isıtma işleminde ise ayarlanan sıcaklık azalacaktır.

## 13 OTOMATİK YENİDEN BAŞLATMA AYARI

Bu ürün bir elektrik kesintisinden sonra otomatikman elektrik kesintisinden önceki çalışma modunda yeniden başlamak üzere tasarlanmıştır.

**Bilgi**

Bu ürün Otomatik Yeniden Başlatma modu kapalı (OFF) halde teslim edilmiştir.

**Aktif hale (ON) getirmeniz gerekir.**


- Otomatik Yeniden Başlatma modu nasıl aktif hale (ON) getirilir  
Kapalı mekân ünitesinde [OPERATION] butonunu 3 saniye basık tutun (3 bip sesi duyulur ve OPERATION lambası 5 kez 5 saniye içerisinde yanıp söner).

**Otomatik Yeniden Başlatma modu nasıl kapatılır (OFF)**

- Kapalı mekân ünitesinde [OPERATION] butonunu 3 saniye basık tutun (3 bip sesi duyulur ve OPERATION lambası 5 kez 5 saniye içerisinde yanıp söner).

**Not:** Kronometre aktif (ON) ya da kapalı (OFF) ise, OTOMATİK YENİDEN BAŞLATMA MODU aktifleştirilmez.

## 14 FİLTRENİN SIFIRLANMASI

 İlk olarak, sigortayı kapatın.

FILTER lambası yanıyorsa, filtrenin temizlenmesi gerekir.

Bu lambayı söndürmek için iç ünitedeki OPERATION düğmesine veya uzaktan kumanda üzerindeki FILTER düğmesine basın.

**Not:** Filtre ışığı yaklaşık 1000 saat sonra yanar.

**İç Ünite ve Uzaktan Kumanda**

- İç üniteyi ve uzaktan kumandayı gerektiğinde nemli bir bezle silin.
- Benzin, tiner, cila veya kimyasal temizleyiciler kullanmayın.

## 15 KENDİNİ TEMİZLEME ÇALIŞMASI (SADECE SOĞUTMA VE KURUTMA ÇALIŞMASINDA)

**Temizleme çalışması**

Klimanın içinde küf v.b. oluşumları azaltmak için klimanın içini kurulumda bu işlev kullanılır.

- Soğutma veya nem alma modunda 10 dakika ya da daha fazla süre ile çalıştıktan sonra ünite kapanırsa temizleme işlemi otomatik olarak başlar ve ünitenin göstergesi panelindeki TIMER göstergesi yanar.

**Temizleme çalışması süresi**

- Ünite en az 10 dakika boyunca soğutma ya da nem alma modunda çalışıyorsa temizleme çalışması 30 dakika sürer.

**Not:**

- SELF CLEANING (kendini temizleme) işlemi fabrikadan varsayılan ayarlamalıdır.
- SELF CLEANING (kendini temizleme) çalışmasını iptal etme.  
Kumanda panelindeki MODE (mod) düğmesini 10 saniyeden uzun bir süre (20 saniyeden daha kısa) basılı tutun. İptal olurken 4 bip sesi duyulur.
- SELF CLEANING (kendini temizleme) çalışmasını etkinleştirme.  
Kumanda panelindeki MODE (mod) düğmesini 10 saniyeden uzun bir süre (20 saniyeden daha kısa) basılı tutun. Ardından 4 bip sesi duyulur ve çalışma lambası 5 saniye boyunca yanıp söner.

## 16 ÇALIŞMA VE PERFORMANS

1. Üç dakikalık koruma özelliği: Ünitenin bir anda yeniden çalıştırılması veya AÇIK konuma getirilmesi onucunda 3 dakika etkin olmasını engellemek için.
2. Ön ısıtma işlemi: Sıcak hava üflemeden önce üniteyi 5 dakika ısıtın.
3. Sıcak hava kontrolü: Oda ısısı ayarlanan ısıya geldiğinde, fan hızı otomatik olarak düşer ve dış ünite durur.
4. Otomatik buz çözme: Buz çözme işlemi sırasında fanlar durur.
5. Isıtma kapasitesi : Isı dışarıdan emilir ve odanın içine verilir. Dışarıdaki sıcaklık çok düşükse, klimayla birlikte başka bir ısıtma cihazı kullanılması önerilir.
6. Kar birikmesi ile ilgili görüşler: Dış üniteyi, karın birikmeyeceği, yaprakların ve mevsimlere bağlı maddelerin birikmeyecekleri bir yere kurun.
7. Ünite çalışırken bazı küçük çatlardama sesleri çıkabilir. Plastik maddenin genişlemesi/büzülmesi söz konusu olduğundan, bu ses gayet normaldir.

Çalıştırma	Isı.	Dışarıdaki Sıcaklık	Oda Sıcaklığı
Isıtma		-15°C ~ 24°C	28°C'den az
Soğutma		-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C
Kuru		-15°C ~ 46°C	21°C ~ 32°C

\* Birden fazla bağlantıyla ilgili olarak satıcınızla temasa geçin veya kataloğa bakın.

## 17 PRATİK ÇÖZÜMLER (KONTROL NOKTASI)

Ünite çalışmıyor.	Soğutma ve Isıtma anormal derecede düşük seviyede.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Ana güç şalteri kapalı.</li> <li>Sigorta elektriği kesmek için etkin durumda.</li> <li>Elektrik akımı kesik</li> <li>ON timer ayarlanmıştır.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Filtreler tozla kaplanmış.</li> <li>Isı düzgün ayarlanmamış.</li> <li>Pencereler ve kapılar açık.</li> <li>Cihazın dış ünitesindeki hava giriş ve çıkışları tıkalı.</li> <li>Fan hızının ayarı çok düşük.</li> <li>Çalışma modu DRY'dir (NEM ALMA).</li> <li>GÜÇ SEÇİMİ %75 veya %50'ye ayarlanır (Bu işlev uzaktan kumandaya bağlıdır).</li> </ul>

**Not:** Üründe bir anormallik varsa, ünitenin ekran panelinde bir hata kodu (2 hane) görüntülenir. Lütfen satıcınızla temasa geçin.

### Birden fazla bağlantı durumunda

- Çalışma modunun, diğer odalardaki üniteler için seçilen moddan farklı olup olmadığını kontrol edin (Aşağıdaki çalışma kombinasyonları yürütülemez : COOL (soğutma) ve HEAT (ısıtma), DRY (kurutma) ve HEAT (ısıtma)).
- Diğer odakilerle aynı çalışma modunu seçin.

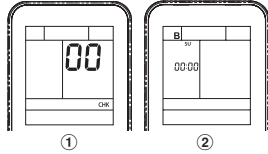
## 18 UZAKTAN KUMANDA A-B SEÇİMİ

Yan yana iki iç ünitenin kurulu olduğu durumlarda, uzaktan kumandanın üniteler üzerindeki kullanımını birbirinden ayırmak içindir.

### Uzaktan Kumanda B Ayarı.

- Uzaktan Kumanda üzerindeki **CHECK** düğmesini kalem ucuyla itin ve basılı tutun. Ekrana "00" ibaresi gelir. (Resim ①)
- MODE** düğmesini iterken **CHECK** tuşuna basın. Ekrandaki "00" silinir, bunun yerine "B" işareti ekranda görünür ve klima cihazı **KAPALI** (OFF) konumuna geçer. Uzaktan Kumanda B hafızaya alınmış olur. (Resim ②)

- Not:**
- Uzaktan Kumandanın A ayarını yapmak için yukarıdaki işlemi tekrarlayın.
  - Uzaktan Kumanda A ayarını yapınca ekranda "A" görünmez.
  - Uzaktan Kumandanın fabrika çıkışındaki varsayılan ayarı A'dır.



### B ünitesinin kurulumu.

MODE (mod) düğmesini 20 saniyeden uzun bir süre boyunca basılı tutun. A kurulumu B kurulumuna değiştirildiğinde : 5 bip sesi duyulur ve çalışma lambası 5 saniye boyunca yanıp söner.  
B kurulumu A kurulumuna değiştirildiğinde : 5 bip sesi duyulur.

## 19 ÜNİTE EKRAN PANELİNİN PARLAKLIĞINI AYARLAMA

- AIR OUTLET SELECT (hava çıkışı seçimi) düğmesini basılı tutun ve MODE (mod) düğmesine 3 kez basın (Ünitenin ekran panelinin tüm lambaları yanar). (Aynı anda AIR OUTLET SELECT (hava çıkışı seçimi) düğmesini basılı tutun)
- Ünite ekran panelindeki AIR OUTLET SELECT (hava çıkışı seçimi) düğmesini basılı tutun ve istenen parlaklığı ayarlamak için TEMPERATION (sıcaklık) (Yukarı), (Aşağı) düğmesine basın.
- Ünite ekran panelindeki AIR OUTLET SELECT (hava çıkışı seçimi) düğmesini bırakıldığında parlaklık ayarlanmış olur. Sıcaklık göstergesi kapatılmış olsa bile, sıcaklık (yukarı) ve (aşağı) düğmesine bastığınızda ayarlanan sıcaklık gösterilir ve ardından sıcaklık ayarlanabilir. Düşmeye basıldıktan 10 saniye sonra sıcaklık göstergesi kapatılır

### Parlaklık 4 kademede ayarlanır.

	Sıcaklık göstergesi	Diğer lambalar
1	Normal	Normal
2	Karanlık	Karanlık
3	Kapalı	Karanlık
4	Kapalı	Kapalı

## 20 DENGEYE ULAŞILDIĞINDA HAVA ÇIKIŞ IZGARASINI DEĞİŞTİRME (SADECE SOĞUTMA)

Soğutma çalışması sırasında : Sıcaklık ayarlanan sıcaklığa yaklaştığında, bu işlem üstte gerçekleşir.

Yukarı/aşağı üfleme devam etmek için aşağıdaki işlemleri yapın :  
AIR OUTLET SELECT (hava çıkışı seçimi) düğmesini 10 saniyeden uzun bir süre basılı tutun (20 saniyeden az bir süre); 4 bip sesi duyulur ve TEMPERATURE (sıcaklık) göstergesinde "1" yazısı 5 saniye boyunca gösterilir.

Bir önceki duruma geri dönmek için, AIR OUTLET SELECT (hava çıkışı seçimi) düğmesini tekrar 10 saniyeden uzun bir süre basılı tutun; 4 bip sesi duyulur ve TEMPERATURE (sıcaklık) göstergesinde "0" yazısı 5 saniye boyunca yanıp söner

## 21 HAVA GİRİŞ IZGARASININ BAKIMI

Hava giriş ızgarasını suyla ıslatılmış yumuşak bir sünger veya havluyla temizleyin.

- Temizledikten sonra gölge bir yerde iyice kurutun.
- İnatçı kirleri yumuşak bir bulaşık deterjanıyla temizleyin ve suyla durulayın (Tek sünger kullanmayın).
- Ön paneli kuvvetle bastırmayın. Aksi takdirde kırılabilir.

## 22 GÜÇ SEÇİMİ VE SESSİZ ÇALIŞTIRMA ÇALIŞTIRMA (DIŞ ÜNİTE)

### Güç Seçimi (P-SEL)

Bu işlev, devre kesici diğer elektrikli aletlerle paylaşıldığında kullanılır. Maksimum akımı ve güç tüketimini %100, %75 veya %50 olarak ayarlar ve POWER SELECTION (Güç Seçimi) ile uygulanabilir. Yüzde azaldıkça Tasarruf artar ve kompresörün kullanım ömrü uzar.

### Not:

- Seviye seçildiğinde, POWER-SEL (GÜÇ SEÇİMİ) seviyesi 3 saniye boyunca uzaktan kumanda LCD ekranında yanıp söner. %75 ve %50 seviyesi durumunda, "75" veya "50" da 2 saniye boyunca yanıp söner.
- POWER SELECTION (GÜÇ SEÇİMİ) işlevinin maksimum akımı sınırlamasının nedeniyle yetersiz soğutma veya ısıtma kapasitesi oluşabilir.

### Sessiz Çalıştırma ((S))

Dış ünitenin, geceleri size ve komşularınıza rahatsızlık vermeyecek şekilde, sessiz bir şekilde çalışmasını sağlayın. Bu özellik ile ısıtma kapasitesi bu sessiz deneyimi sunmak üzere optimize edilecektir. Sessiz çalışma için iki seçenekten biri tercih edilebilir (Sessiz 1 ve Sessiz 2).

Üç ayar parametresi mevcuttur: Standart seviye > Sessiz 1 > Sessiz 2

### Sessiz 1:

Sessiz çalışmada Isıtma (veya Soğutma) kapasitesine öncelik verilerek oda içinde yeterli düzeyde konfor sağlanır.  
Bu ayar, Isıtma (veya Soğutma) kapasitesi ile dış ünitenin Ses düzeyi arasında kusursuz dengeyi sağlar.

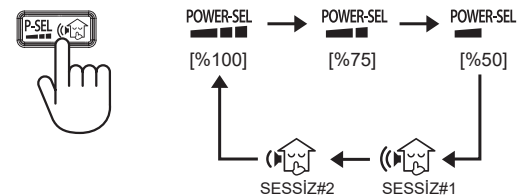
### Sessiz 2:

Dış ünitenin ses düzeyinin öncelikli olduğu her durumda, Ses düzeyinden ısıtma (veya Soğutma) kapasitesinden ödün verilir.  
Bu ayar, dış ünitenin maksimum ses düzeyini 4 dB(A) kadar azaltma amacı taşımaktadır.

### Not:

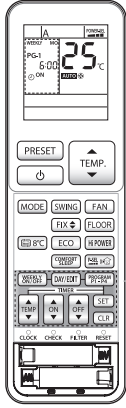
- Sessiz çalıştırma etkin olduğunda yetersiz ısıtma (veya soğutma) kapasitesi oluşabilir.

### Güç Seçimi Ve Sessiz Çalıştırma Çalıştırma (Dış Ünite)



## 23 HAFTALIK ZAMANLAYICININ ÇALIŞMA

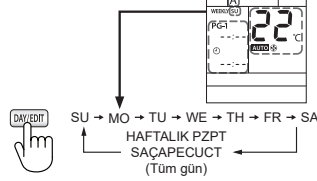
### HAFTALIK ZAMANLAYICININ ayarlanması



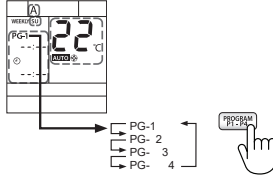
1. HAFTALIK ZAMANLAYICI ayarına girmek için **DAY EDIT** tuşuna basın.



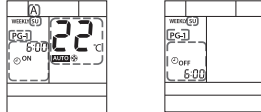
2. İstenilen günü sıralı olarak seçmek için **DAY EDIT** tuşuna basın. LCD'de gün sırası sembolü görüntülenir.



3. Program numarasını seçmek için **PROGRAM** düğmesine basın.
  - Use of single wrench is prohibited **DAY EDIT** tuşuna basıldığında ayarlanmaya hazırdır ve LCD ekranda PG-1 görüntülenir.
  - Program 1 ile program 4 arasında sıralı olarak program numarasını değiştirmek için **PROGRAM** tuşuna basın.



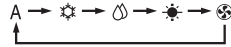
4. İstenilen saati seçmek için **ON** veya **OFF** tuşuna basın.
  - Saat, 10 dakikalık aralıklarla 00.00 ve 23.50 arasında ayarlanabilir.
  - Ayar saatini 1 saatlik aralıklarla ayarlamak için düğmeye basılı tutun.
  - Her bir programda yalnızca bir AÇMA veya KAPATMA zamanlayıcısı ayarlanabilir.



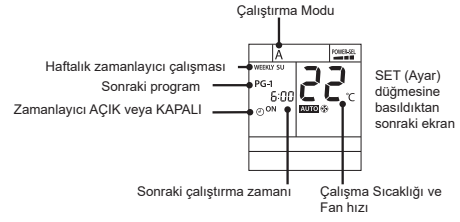
AÇMA zamanlayıcısı ekranı KAPATMA zamanlayıcısı ekranı\*

\*KAPATMA zamanlayıcısı yalnızca klimayı durdurmak için kullanılır. Ekranda Çalıştırma modu, Sıcaklık, Fan hızı ve diğer işlevler gösterilmez.

5. İstenilen çalıştırma seçmek için **MODE** tuşuna basın.



6. İstenilen sıcaklığı seçmek için **TEMP** veya **TEMP** tuşuna basın.
  - Sıcaklık 17°C ve 30°C arasında ayarlanabilir
7. İstenilen fan hızını seçmek için **FAN** tuşuna basın.
8. Gerekirse, işlem ekleyin.
  - 8°C'de çalıştırma seçeneğini kullanmak için **8°C** tuşuna basın. (Notlar: Haftalık işlemlerde şömine seçilemez ve belleğe alınmaz)
  - ECO çalıştırma seçeneğini kullanmak için **ECO** tuşuna basın.
  - Hi-POWER çalıştırma seçeneğini kullanmak için **Hi-POWER** tuşuna basın.
  - Sessiz çalıştırma seçeneğini kullanmak için **Hi-PC** tuşuna basın.
  - Zemini çalıştırma seçeneğini kullanmak için **FLOOR** tuşuna basın.
9. Program ekleme veya düzenleme. Program, 10 ayarının doğrulanması için **SET** tuşuna basılana kadar gerekli tüm günlerde çalışacak şekilde ayarlanabilir 10. Bir programın eklenmesi veya düzenlenmesi gerekiyorsa lütfen ayar onayı öncesinde 2-8 arası adımları yineleyin.
10. Ekleme veya düzenleme sonrasında ayarı doğrulamak için **SET** tuşuna basın\*.



\*Uzaktan kumandayı klima alım modülüne yönlendirin ve ardından "Bip-Bip" sesini duyana kadar SET (Ayar) düğmesine basın. Bu, ayar işleminin tamamlandığı anlamına gelir. Klima sinyali aldığından, seçili ayarındaki gün sayısına karşılık gelecek şekilde ayrı "Bip" sesleri duyacaksınız. ZAMANLAYICI lambasının yanıp sönmeye, eksik ayar ile gösterilir. İki defa **DAY EDIT** tuşuna basın.

### Notlar :

1. Uzaktan kumandayı iç ünitenin sinyali alabileceği bir yere yerleştirin. Bu, uzaktan kumanda ve klima ünitesi arasındaki zamanlama doğruluğunu arttıracaktır.
2. HAFTALIK ZAMANLAYICI işlevi sırasında AÇMA/KAPAMA zamanlayıcısı ayarlanabilir. Bu durumda, klima öncelikle tamamlanana kadar normal zamanlayıcıyı izleyecek, ardından HAFTALIK ZAMANLAYICI işlevine dönecektir.
3. HAFTALIK ZAMANLAYICI işlemi sırasında, MODE, TEMP, FAN, Hi-POWER, ECO gibi tüm işlemler ayarlanabilir ancak saat program ayarına ulaştığında, işlem programda ayarlanan öğelere dönecektir.
4. Uzaktan kumanda klimaya bir sinyal gönderdiğinde, sinyali engelleyebilecek nesnelerin müdahalesini önleyin.

### Haftalık zamanlayıcı programının düzenlenmesi

üzerinde haftalık zamanlayıcı ayarını onayladıktan sonra programı düzenlemek için, aşağıda verilen 1 - 3 arası adımları izleyin.

1. **DAY EDIT** tuşuna basın:
  - Haftanın günü ve geçerli günün program numarası görüntülenecektir.
2. Haftanın gününü seçmek için **DAY EDIT** tuşuna, onaylanacak program numarasını seçmek için **PROGRAM** tuşuna basın.
  - Çalışmanın sıfırlanması.
3. Onay modundan çıkmak için **SET** tuşuna basın.

### HAFTALIK ZAMANLAYICI işleminin devre dışı bırakılması

LCD ekranda "WEEKLY" (Haftalık) ifadesi görüntülenirken **DAY EDIT** tuşuna basın.

- "WEEKLY" (Haftalık) göstergesi LCD'den kaldırılacaktır. Ancak program uzaktan kumandada kalmaya devam edecektir.
- ZAMANLAYICI lambası söner.
- HAFTALIK ZAMANLAYICI işlevini yeniden etkinleştirmek için tekrar **DAY EDIT** tuşuna basın; LCD ekranda bir sonraki program gösterilir. Yeniden etkinleştirme sonrasında, program saat zamanıyla ilgilidir.

### Programları silmek için Bağımsız program

1. **DAY EDIT** tuşuna basın:
  - Haftanın günü ve program numarası görüntülenecektir.
  - Programı silmek için ilgili günü seçin.
2. Silinecek program numarasını seçmek için **PROGRAM** düğmesine basın.
3. **CLR** tuşuna basın:
  - AÇMA veya KAPAMA zamanlayıcısı temizlenecek ve LCD yanıp sönecektir.
4. Programı silmek için **SET** tuşuna basın.
  - LCD yanıp sönerken **SET** tuşuna basın. Bu şekilde program silinir.

### Tüm programlar

1. **DAY EDIT** tuşuna basın:
  - Haftanın günü ve program numarası görüntülenecektir.
2. 3 saniye boyunca **CLR** tuşuna basılı tutun.
  - Tüm programlar silinecek ve LCD ekranda geçerli işlem görüntülenecektir.

### Notlar :

Klima üzerindeki uzaktan kumanda alım modülünün uzaktan kumandadan sinyal aldığından emin olun.







Klimanıza ilişkin daha ayrıntılı bilgiler için ürün tanıtım broşürlerine,  
gerektiğinde Alarko Carrier Yetkili Satıcı ve Servislerine ulaşabilmek için 444 0 128 numaralı  
Müşteri Danışma Hattımıza başvurabilirsiniz.

# TOSHIBA



1112150136